이슬성신을 부어주는 이긴자가 구세주다

7면에 이어서

# The overcomer who pours out the Holy Dew is the saviour

God was imprisoned in the devil's prison 6,000 years ago. It is predicted in the Bible that the God who was detained was to overcome the devil and come out as a Victor in Korea for the first time in six thousand years.  $\Box$ 런고로 이 하나님께서 마귀 옥에 6천 년 전에 갇힌 고로 갇힌 그 하나님이 바로 6천년 만에 이 한국 땅에서 바로 하나님께서 마귀를 이기고 바로 하나 님이 이긴자가 되어 나오게 되어 있는 것이 성경에 똑똑하게 기록되어 있습 니다.

Chapters 2 and 3 of Revelation have predictions about the overcomer. God will give the one who overcomes the fruit of life to eat. God will make the overcomer a pillar in the temple of God; never again will he leave it. He who overcomes will not be hurt at all by the second death. God will never blot out his name who overcomes from the book of life. To him who overcomes, God will give some of the hidden manna. God will also give him a white stone with a new name written on it, known only to him who receives it. 여러분들, 묵시록 2장, 3 장에 가서 보면, 이긴 자가 나타나면 "이긴자는 생명과일을 주어 먹게 하 리라", "이긴 자는 성전의 기둥이 되 게 하여 결코 다시 나가지 아니하리

라", "이긴 자에게 둘째 사망의 해를 받지 아니하리라", "이긴 자는 생명책 에서 그 이름을 반드시 흐리지 아니 하리라", "이긴 자는 감췄던 만나를 주 고 흰돌을 줄 터인데 그 돌 위에 쓴 이 름이 있는데 그 이름을 받는 자밖에는 알자가 없다"하는 것이 다섯 번째 말 씀입니다.

To him who overcomes, God will give authority over the nations. To him who overcomes, God will give authority over the nations. He will rule them with an iron scepter and will also give him the morning star. 여섯 번째 말씀은 "이긴 자는 철장을 가지고 만 국을 다스리는 권세를 주리라." "이긴 자는 철장을 가지고 만국을 다스리는 권세를 주리라. 또한 새벽별을 주리 라"하는 말씀이 기록되어 있습니다.

The word in Revelation 3:21 is written. "He who overcomes will sit with God on God's throne." This verse does not mean that there is one who overcomes, and there is another God. 묵시록 3장 21절에 있는 말씀은 "이긴 자는 내 보좌에 함께 앉게 하여 주리라" 하는 말씀이 기록되어 있습니다. 이 말 씀은 바로 이긴 자가 따로 있고 하나님 이 따로 있다는 말씀이 아닙니다.

In the Bible, there is a saying that I must be in God, and God must be in me, to be saved. The saying means





The Holy Dew Spirit falling like clouds 구름처럼 내리는 이슬성신

that God and man should unite and become one. It's about becoming God, so it is saying that all people should be God. It does not mean that there is a person, and there is a God, God and man unite to become God and return to the original state of God. 성경 말씀 을 보면 "하나님 안에 내가 있고 내 안 에 하나님이 있어야 구원 얻는다"는 말씀이 있습니다. 이것은 바로 하나님 과 사람이 합해서 하나가 되라는 겁니 다. 하나님이 되라는 말씀입니다. 모든 사람이 하나님이 되라는 말이지, 사람 따로 있고 하나님 따로 있다는 말씀이 아닙니다. "하나님과 사람이 합해서 하나님이 돼라!", "원래 하나님의 상태 로 돌아가라!"하는 말씀입니다.

Therefore, God is the overcomer, and the living body restored to God's kingdom by killing the sinner's spirit and occupying the sinner is called the

one who overcomes. 그런고로 이긴 자라는 것은 바로 이긴자가 하나님이 요 하나님이 죄인 가운데서 바로 하나 님이 죄인의 영을 죽여버리고 죄인을 점령하여 하나님의 집으로 회복된 몸 을 가리켜서 바로 이긴자라고 하는 것 입니다.

Hosea 14:5 says, "I will be like the dew to Israel, and he will bloom like a lily." What does this mean, "I" is God, and "Israel" is the Hebrew word, which translates as the one who overcomes. 그런고로 호세아 14장 5 절에 있는 말씀을 보면 어떤 말씀이 기록되어 있느냐 하면, "내가 이스라 엘에게 이슬과 같으리니 저가 백합화 같이 피겠고"하는 말씀이 기록되어 있습니다. 이것은 뭘 말하느냐? '내가' 라는 건 하나님이요, '이스라엘'이라 는 말은 바로 히브리 말인데 번역하 면 이긴자라는 뜻입니다.

There is a verse saying that God is with those who overcome like dew. Therefore, to become like the dew means that dew falls on the altar where the overcomer stands. Jehovah God promised through the prophet Hosea that he would become dew and be with the overcomer. 그런고로 "하 나님이 이긴자에게 이슬과 같으리니" 하는 말씀이 기록되어 있습니다. 그런 고로 그 이슬과 같이 된다는 말씀이 바로 이긴자가 서는 그 제단에는 이슬 이 내린다는 겁니다. 여호와 하나님께 서 이슬이 되어 함께한다는 약속을 호 세아 선지를 통하여 약속을 했습니다.

Therefore, it is written that God will be like the dew to him who overcomes. and he will bloom like a lily. What does lily mean? It is found in the chorus of the 88th hymn. "He's the Lily of the Valley ~ ", in the refrain of the hymn, you know? 그런고로 "그 이긴자에게 이슬과 같으리니 저가 백합화 같이 피 겠고" 하는 말씀이 기록되어 있습니 다. 백합화는 바로 무슨 말씀이냐? 여 러분들 합동찬송가 88장 후렴에 나와 있습니다. "♬ 구주는 산곡의 백합~" 하는 찬송가에 나오죠?

"The saviour is the Lily," therefore, the one who overcomes, who pours out the Holy Dew is the saviour. It is recorded in Hosea 14:5 and below. 구

세주는 산곡의 백합화! 그런고로 "이 슬성신을 부어주는 그 이긴자가 구세 주다!" 하는 것이 바로 호세아서 14장 5절 이하에 기록되어 있습니다.

No one can unseal the hidden in the Bible except the real Savior. The Savior is the one who solves sins. If the Savior solves your sins, you will not die. The Bible promises that the one who is without sin will not die. He cannot be a saviour if he does not know what sin is. 진짜 구세주가 아 니면 성경을 논할 자 없습니다! 성경 을 바로 논할 자, 없습니다. 구세주는 죄를 해결해주는 자가 구세줍니다. 죄를 해결해주면 죽지 않습니다. 죄 가 없는 자는 죽지 않는다고 성경은 약속하고 있습니다. 죄가 뭔지도 모 르면 그는 구세주가 될 수가 없습니

The Savior is the one whom the Holy Dew Spirit falls. So, in Korea, the Holy Dew Spirit falls like clouds from the Victory Altar. The Holy Dew Spirit falling like clouds is always falling.  $\neg$ 세주는 이슬성신이 내리는 자입니다. 그런고로 한국에 승리제단에서는 이 슬성신이 그냥 구름처럼 내립니다. 구 름처럼 내리는 그러한 이슬성신이 이 제 항상 쏟아지고 있습니다.

하단에서 계속

## 한민족과 이스라엘 민족의 동일한 풍습

## The same customs of the Korean and Israeli peoples

Therefore, whenever this person stands on the pulpit, this dew keeps pouring down, and those who receive the grace of this dew become younger. and those who receive the grace of dew are changing their mortal bodies into immortal bodies. 그런고로 이 사 람이 단에 서기만 하면 이슬이 쏟아집 니다. 이 이슬이 계속해서 쏟아지면서 이 이슬의 은혜를 받는 사람들은 젊어 지고 이슬 은혜를 받는 사람들은 죽을 몸이 죽지 아니할 몸으로 변하고 있습 니다.

Therefore, today, this work of eternal life, this work of the Bible, is taking place in Korea. 그런고로 오늘 날 이 영생의 역사, 이 성경의 역사가 한국에서 일어나고 있습니다.

Therefore, in Isaiah 41:1~9 in the Bible; Be silent before me, you islands! God will stir up a righteous from the east. God hands nations over to him and subdues kings before him. I took you from the ends of the earth, from its farthest corners I called you. 그런 고로 성경 말씀 이사야서 41장 1절 이 하 9절까지 어떤 말씀이 기록되어 있 느냐 하면, "섬들아 잠잠하라. 동방에 서 의인 한 사람을 불러일으키리니, 열 국 왕들이 다 와서 굴복하리라. 땅끝 땅 모퉁이에서 너를 불러일으키리라."

하는 말씀이 기록되어 있습니다.

A righteous person is being called out from the East; what does that mean? The Savior comes from the East. It is recorded in the Bible that the saviour will come out in Korea, a country from the East and the corner land at the ends of the earth. 말씀은 무슨 말씀이냐? 동방에서 의 인 한 사람을 불러일으킨다! 동방에 서 구세주가 나온다는 말씀입니다. 그 '동방'하고도 땅끝 땅 모퉁이 나라, 한 국에서 구세주가 나온다는 것이, 성경 에 뚜렷하게 기록되어 있습니다.

If so, what kind of nation are our Korean people? The Korean people are a nation of the Dan tribe. Koreans are indeed a Dan people of Israel, Who is the man named Dan? Dan is the eldest son of Jacob's wife. Jacob's eldest son... 그렇다면 우리 한민족이 어떤 민족입 니까? 한민족은 바로 단지파의 민족 입니다. 이스라엘의 단지파 민족이라 는 사실입니다. 단이라는 사람은 누구 냐? 이 '단'이라는 사람은 야곱의 본처 의 장손입니다. 야곱의 본처의 장손..

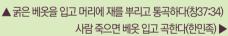
Abraham gave the eldest son of Abraham's wife, Isaac the primogeniture. Therefore the God of Abraham was transferred to the God of Isaac. The God of Isaac was moved to







◈ 한민족과 이스라엘 백성들은 똑같이 돌제단을 쌓고 제사를 지냈다 (사진: 태백산 천제단과 에발산 여호수아 제단)







the God of Jacob. Therefore, following the precedent of ancestors, Jacob also transferred his God to the eldest son of his wife. 아브라함이 본처의 장손 바 로 이삭에게 장자상속을 했습니다. 그 런고로 아브라함의 하나님이 이삭의 하나님으로 옮겨졌고, 이삭의 하나님 이 야곱의 하나님으로 옮겨졌고, 그런 고로 그 조상의 전례를 따라 야곱도 역시 본처의 장손에게 하나님의 신을 옮겨놓은 것입니다.

The descendants of the Dan tribe, who holds the god of Dan of Jacob of Issac of Abraham, migrated eastward from the land called Sora in Lebanon to the Korean land about 3,000 years ago. Therefore, there is no doubt that Korean people are the Dan tribe. 하나님의 신 을 모시고 있는 단지파 자손은 지금으 로부터 3천여 년 전에 저 레비논 '소라' 라는 땅에서 동쪽으로 동쪽으로 이주

했습니다. 우리 한국 땅까지 오게 한 것 입니다. 그런고로 우리 한민족이 바로 단지파 민족이 틀림없다는 것입니다.

They like to wear white clothes, and when people die, they wear sackcloth and weep. These are all the same as the people of Israel. Building stone altars and offering sacrifice; when you visit Korea, you will see stone altars for every grave in the mountains. That is the same as the saying that the people of Israel built up stone altars and held sacrifices when they were offering. Even in an encyclopedia, an article has that skulls of ancient Israel are identical to those of the Koreans. 흰옷 입기를 좋 아하고, 사람 죽으면 베옷 입고 곡하는 것, 이것이 전부 이스라엘 백성들과 똑 같습니다. 돌 제단을 쌓고 제사를 지내 는 것, 우리 한국에 가면 산에 산소마다 돌 제단이 다 있습니다. 이것은 바로 이

스라엘 백성이 제사 지낼 때에 돌 제단 을 쌓아놓고 제시를 지냈다는 것이 똑 같은 말씀입니다. 그런고로 이제그대로 그 백과사전에서도 이스라엘 백성의 골상과 한국 백성의 골상이 똑같다고 기록이 되어 있습니다.

Koreans are the nation of Israel among the Israelites; the descendants of Dan, who are the eldest grandchildren of God, were hidden in this Korean land. Because it is the nation from which the Savior comes. Therefore, a saviour is to come out of these people, and the whole world is to be saved soon. 이것은 바로 우리 한민족이 이스라엘 민족 중의 이스라 엘 민족이요, 하나님의 장손이 되는 단지파 자손을 바로 이제그대로 이 한 국 땅으로 숨겨놓은 것입니다. 구세주 가 나오는 민족입니다. 그런고로 이 민족 가운데서 구세주가 나오게 되어

#### 있고 얼마 안 있으면 전 세계가 바로 구원을 얻게 되는 것입니다.

Since this Korean people is a great nation and a saviour is coming out. this man hopes you will recognize this truth with pride and receive this grace and be saved. Saying with this, I conclude today's sermon. 그런고로 여러분들이 이제 이 한국 민족이 바 로 위대한 민족이요 우리 한민족 가운 데서 구세주가 나오게 되어 있는 고로 그런고로 여러분들이 이제 긍지를 갖 고 이 진리의 말씀을 여러분들이 알아 보시고 또 여러분들이 이 은혜를 받아 구원을 얻기를 바라는 것입니다. 이것 으로 오늘의 말씀을 이것으로 마치겠 습니다.\*

※ 1987.10.4. 미국 뉴욕방송국 TKC에서 이긴자 조희성님의 설교(TV방영 총4회 중 2회차 영문번역)

#### 본부제단 032-343-9981~2

### 전국제단 및 해외제단 연락처

역곡제단: (032)343-9981-2 수원제단: (031)236-8465 안성제단: (031) 673-4635 부산제단: (051)863-6307

영도제단: 010-6692-7582

김해제단: 010-7518-9981 대구제단: 010-6530-7909 마산제단: (055)241-1161 진주제단: (055)745-9228 진해제단: (055)544-7464

영천제단: (054)333-7121 사천제단: (055)855-4270 순천제단: (010)3661-9025 정읍제단: 010-8628-2758 군산제단: (063)461-3491

대전제단: (042)522-1560 청주제단: 010-5484-0447 오산제단: 010-9980-5805 양평제단: 010-2945-8254 横浜祭壇: (045)489-9343 神戶祭壇: (078)862-9522 下關祭壇: (0832)32-1988 大阪祭壇: (06)6451-3914

Sydney: (006)0415-727-001

원래 사람은 하나님이었습니다. 그러므로 사람은 하나님이 될 수 있습니다.